



**Massachusetts Department of Public Health
Division of Tuberculosis Prevention and Control
(Ministarstvo javnog zdravlja Massachusettsa,
Odjeljenje za prevenciju i kontrolu tuberkuloze)**

Tuberkuloza

Šta je tuberkuloza (TB)?

TB je infekcija ili bolest prouzrokovana bacilom koji udahnete u pluća. Postoje dva oblika tuberkuloze: TB infekcija i TB bolest.

Šta je TB infekcija?

TB infekcija je oblik tuberkuloze u kome imate mali broj TB bacila koji žive u vašem tijelu, ali vam ne škode – vaš imunološki sistem ih sprječava da prouzrokuju probleme. Osjećate se dobro, niste bolesni i ne možete nikome prenijeti TB bacile. Ako imate TB infekciju i vaš imunološki sistem oslabi, TB infekcija se može razviti u TB bolest. TB infekcija se ponekad naziva „neaktivna” ili „uspavana” TB.

Šta je TB bolest?

TB bolest je oblik tuberkuloze u kome imate veliki broj TB bacila koji žive u vašem tijelu i koji vam škode. Obično se osjećate bolesno i često možete prenijeti bacile drugima. TB bolest se može naći u bilo kojem dijelu vašeg tijela, ali uglavnom napada pluća. Najčešći simptomi TB bolesti su kašljivanje, groznica, gubitak apetita, gubitak težine, slabost, noćno znojenje i osjećaj velikog umora.

Postoji li test na TB infekciju?

Da. Test na TB infekciju možete uraditi kod svog doktora, medicinske sestre ili u zdravstvenom centru. Kada uradite TB test **morate** zapamtiti da se vratite kod doktora, sestre ili u zdravstveni centar za 2 ili 3 dana da biste provjerili test. Ako se vratite nakon 3 dana, možda ćete morati ponoviti test. Ako vam je test pozitivan, to znači da imate TB bacile i doktor vam može prepisati rentgenski snimak grudnog koša da bi bili sigurni da nemate TB bolest. Takođe postoji i novi test za TB infekciju. Možete pitati svog doktora ili medicinsku sestru o tome.

Može li se TB infekcija liječiti?

Da. Ako imate TB infekciju, možete dobiti lijekove koji će spriječiti da TB infekcija pređe u TB bolest. Uzimaćete lijekove 6 do 9 mjeseci.

Može li se TB bolest liječiti?

Da. Ako imate TB bolest, uzimaćete nekoliko TB lijekova tokom 6-9 mjeseci koji će izliječiti TB bolest.

Kako se TB bacili prenose na druge?

TB bacili se prenose na druge kada neko ko je bolestan od TB bolesti pluća iskašlje ili iskiše TB bacile u vazduhu. Ljudi koji žive, rade ili provode puno vremena sa ovom osobom mogu udahnuti TB bacile i inficirati se.

Možete li se inficirati TB-om rukujući hranom?

Ne. TB bacili se prenose od osobe do osobe samo preko vazduha. Ne možete se inficirati TB bacilima rukujući hranom ili drugim predmetima.

Šta je TB bolest otporna na lijekove?

TB bolest otporna na lijekove je prouzrokovana TB bacilima koji se ne mogu uništiti uobičajenim TB lijekovima. Ako imate TB bolest otpornu na lijekove, možda ćete morati uzimati nekoliko TB lijekova najmanje 12 mjeseci. TB bolest otpornu na lijek možete dobiti ako ne uzimate lijekove za tuberkulozu prema uputstvima ili ako prestanete uzimati lijekove prije nego što se završi liječenje. Doktor će vam reći kada da prestanete uzimati lijekove.

Šta je BCG?

BCG je vakcina protiv tuberkuloze koja se daje u zemljama gdje je tuberkuloza česta. Može spriječiti obolijevanje beba i male djece. U najboljem slučaju BCG štiti djecu 5 do 10 godina, a ponekad uopšte ne zaštiti od TB bolesti. U SAD se rijetko koristi jer ljudi koji su dobili BCG još uvijek mogu dobiti infekciju, a mnogi i obole od tuberkuloze. Ljudi koji su dobili BCG prije više od 10 godina i sad imaju pozitivan TB test, najvjerojatnije imaju TB infekciju.

Za više informacija o TB-u obratite se ministarstvu zdravlja u vašem gradu ili mjestu, ili Ministarstvu javnog zdravlja Massachusetsa, Odjeljenje za prevenciju i kontrolu tuberkuloze (Massachusetts Department of Public Health, Division of Tuberculosis Prevention and Control) na (617) 983-6970 ili <http://www.state.ma.us/dph/cdc/tb/index.htm>.